**Dit document vormt slechts een documentatiehulpmiddel en verschijnt buiten de verantwoordelijkheid van de instellingen**

►B

# VERORDENING (EG) Nr. 669/97 VAN DE RAAD

**van 14 april 1997**

**betreffende de opening en wijze van beheer van communautaire tariefcontingenten ►M2 ———— ◄ voor bepaalde vissen en visserijproducten van oorsprong uit de Faeröer en de vaststelling van bepaalde modaliteiten voor de wijziging of aanpassing van die maatregelen alsmede tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1983/95**

(PB L 101 van 18.4.1997, blz. 1)

Gewijzigd bij:

| | | Publicatieblad | | |
|---|---|---|---|---|
| | | nr. | blz. | datum |
| ►M1 | Verordening (EG) nr. 1034/98 van de Commissie van 18 mei 1998 | L 148 | 6 | 19.5.1998 |
| ►M2 | Verordening (EG) nr. 2471/1999 van de Commissie van 23 november 1999 | L 301 | 3 | 24.11.1999 |
| ►M3 | Verordening (EG) nr. 31/2002 van de Commissie van 9 januari 2002 | L 6 | 36 | 10.1.2002 |
| ►M4 | Verordening (EG) nr. 1753/2006 van de Commissie van 28 november 2006 | L 331 | 7 | 29.11.2006 |
| ►M5 | Verordening (EG) nr. 54/2009 van de Commissie van 21 januari 2009 | L 17 | 37 | 22.1.2009 |

▼B

# VERORDENING (EG) Nr. 669/97 VAN DE RAAD

**van 14 april 1997**

**betreffende de opening en wijze van beheer van communautaire tariefcontingenten ►M2 ——————— ◄ ►M2 ——————— ◄ voor bepaalde vissen en visserijproducten van oorsprong uit de Faeröer en de vaststelling van bepaalde modaliteiten voor de wijziging of aanpassing van die maatregelen alsmede tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1983/95**

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op artikel 113,

Gezien het voorstel van de Commissie,

(1) Overwegende dat ingevolge de artikelen 3 en 8 van de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap enerzijds, en de regering van Denemarken en de landsregering van de Faeröer anderzijds, ondertekend op 6 december 1996 ([1]), de douanerechten welke gelden voor de invoer in de Gemeenschap van bepaalde soorten vis en visserijproducten die zijn opgenomen in Protocol nr. 1 bij die overeenkomst worden afgeschaft;

(2) Overwegende dat deze afschaffing van de douanerechten plaatsvindt in het kader van communautaire tariefcontingenten en -plafonds alsook, wat sommige van deze producten betreft, in het kader van een communautair statistisch toezicht; dat derhalve de communautaire tariefcontingenten en -plafonds in kwestie geopend moeten worden voor de genoemde producten van oorsprong uit de Faeröer op basis van de hoeveelheden die respectievelijk in de bijlagen I en II bij deze verordening worden vermeld en een communautair statistisch toezicht voor de in bijlage III bij deze verordening genoemde producten moet worden ingesteld;

(3) Overwegende dat het in de bijlagen I, II en III vermelde preferentiële tarief uitsluitend van toepassing is indien de prijs franco grens die door de lidstaten is vastgesteld overeenkomstig artikel 22 van Verordening (EEG) nr. 3759/92 van de Raad van 17 december 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector visserijproducten en producten van de aquacultuur ([2]), op zijn minst gelijk is aan de referentieprijs die door de Gemeenschap voor de betreffende producten of categorieën van producten is vastgesteld of dient te worden vastgesteld;

(4) Overwegende dat ter vereenvoudiging moet worden bepaald dat de Commissie, na het advies van het bij artikel 247 van Verordening (EEG) nr. 2913/92 ([3]) ingestelde Comité Douanewetboek te hebben ingewonnen, de nodige technische wijzigingen en aanpassingen in de bijlage bij deze verordening kan aanbrengen, die nodig zijn als gevolg van de wijzigingen van de gecombineerde nomenclatuur en de Taric-codes alsmede de aanpassingen van de hoeveelheden, de periodes en de rechten van de contingenten, die voortvloeien uit door de Raad of door de Commissie genomen besluiten;

(5) Overwegende dat om dezelfde redenen moet worden bepaald dat deze procedure kan worden toegepast in geval van wijziging van

([1]) PB nr. L 53 van 22. 2. 1997, blz. 2.
([2]) PB nr. L 388 van 31. 12. 1992, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3318/94 (PB nr. L 350 van 31. 12. 1994, blz. 15).
([3]) PB nr. L 302 van 19. 10. 1992, blz. 1.

▼B

de overeenkomst voorzover de overeengekomen wijzigingen de producten vermelden die in aanmerking komen voor tariefcontingenten, of aan tariefplafonds of statistisch toezicht onderworpen zijn, de hoeveelheden, rechten en periodes van de betrokken contingenten alsook, in voorkomend geval, de respectievelijke voorwaarden voor toewijzing;

(6) Overwegende dat de tariefcontingenten, tariefplafonds en het statistisch toezicht die in de genoemde overeenkomst zijn vastgesteld, betrekking hebben op een onbepaalde periode; dat het daarom, ter bevordering van de doelmatigheid en de vereenvoudiging van de toepassing van de betrokken maatregelen, dienstig is de toepassing van deze verordening op een meerjarenbasis vast te stellen;

(7) Overwegende dat er, wat betreft de in bijlage I opgenomen producten die aan communautaire tariefcontingenten zijn onderworpen, met name voor moet worden gezorgd dat alle importeurs in de Gemeenschap te allen tijde en in gelijke mate van deze contingenten gebruik kunnen maken en dat de voor deze contingenten vastgestelde rechten zonder onderbreking worden toegepast bij alle invoer van de producten in kwestie in alle lidstaten totdat de contingenten zijn uitgeput;

(8) Overwegende dat de Gemeenschap ingevolge haar internationale verplichtingen besluiten dient te nemen tot het openen van tariefcontingenten; dat er geen bezwaren tegen zijn dat, met het oog op het efficiënte communautaire beheer van deze contingenten, de lidstaten de mogelijkheid wordt geboden om uit de contingenten de benodigde hoeveelheden op te nemen die overeenkomen met de geconstateerde werkelijke invoer; dat deze wijze van beheer evenwel een nauwe samenwerking vereist tussen de lidstaten en de Commissie, en dat deze laatste met name de mogelijkheid dient te hebben vast te stellen welke hoeveelheden uit de contingentvolumes zijn opgenomen, zodat zij deze gegevens aan de lidstaten kan doen toekomen;

(9) Overwegende dat er, wat de in bijlage II genoemde producten betreft die aan communautaire tariefplafonds zijn onderworpen, een communautair toezicht kan worden bereikt door een beroep te doen op een wijze van beheer die gebaseerd is op het afboeken op communautair niveau van de invoer van de betrokken producten op de plafonds naarmate deze producten bij de douane worden aangegeven onder dekking van aangiften voor het in het vrije verkeer brengen; dat deze wijze van beheer in de mogelijkheid moet voorzien om de douanerechten weer in te stellen zodra de genoemde plafonds op het niveau van de Gemeenschap zijn bereikt;

(10) Overwegende dat deze wijze van beheer een nauwe en bijzonder snelle samenwerking vereist tussen de lidstaten en de Commissie, en deze laatste met name de stand van afboeking ten opzichte van de plafonds moet kunnen volgen en de lidstaten daarvan op de hoogte brengen; dat deze samenwerking vooral nauw moet zijn daar het noodzakelijk is dat de Commissie de passende maatregelen kan nemen om de douanerechten weer in te stellen wanneer één van de plafonds is bereikt;

(11) Overwegende dat het voor de in bijlage III opgenomen producten dienstig lijkt een beroep te doen op het systeem voor statistisch toezicht dat op het niveau van de Commissie wordt uitgeoefend overeenkomstig de desbetreffende bepalingen van de Verordeningen (EG) nr. 1172/95 ([1]) en (EEG) nr. 2658/87 ([2]);

([1]) PB nr. L 118 van 25. 5. 1995, blz. 10.
([2]) PB nr. L 256 van 7. 9. 1987, blz. 1.

▼B

(12) Overwegende dat Verordening (EG) nr. 1983/95 ([1]) die de krachtens de oude overeenkomst geldende maatregelen heeft ingesteld, dient te worden ingetrokken,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

Van 1 januari tot en met 31 december van elk jaar worden de douanerechten bij de invoer in de Gemeenschap van ►M2 de bijlage ◄ opgenomen producten van oorsprong uit de Faeröer opgeschort tot de niveaus en binnen de grenzen van de communautaire tariefcontingenten die daarin vermeld zijn.

▼M5

*Artikel 2*

De bij deze verordening bedoelde tariefcontingenten worden beheerd overeenkomstig de artikelen 308 bis, 308 ter en 308 quater van Verordening (EEG) nr. 2454/93.

▼B

*Artikel 3*

Wanneer een importeur in een lidstaat een aangifte tot in het vrije verkeer brengen voor een in deze verordening bedoeld product indient, vergezeld van:

— een aanvraag tot preferentie, en

— een certificaat inzake goederenverkeer, overeenkomstig de regels uiteengezet in het protocol betreffende de definitie van het begrip „producten van oorsprong” en de methoden van administratieve samenwerking, dat aan Besluit 97/126/EG ([2]) is gehecht,

en wanneer deze aangifte door de douaneautoriteiten wordt aanvaard, dan gaat de betrokken lidstaat, door middel van een kennisgeving aan de Commissie, over tot opneming uit het desbetreffende contingent van een hoeveelheid die met zijn behoeften overeenkomt.

Verzoeken tot opneming dienen, met vermelding van de datum van aanvaarding van genoemde aangiften, onverwijld aan de Commissie te worden doorgezonden.

Rekening houdend met de datum van aanvaarding van de aangiften tot in het vrije verkeer brengen door de douaneautoriteiten van de betrokken lidstaat, verleent de Commissie toestemming tot opneming, voor zover het beschikbare saldo dit toelaat.

Wanneer een lidstaat de opgenomen hoeveelheden niet benut, stort hij deze zo spoedig mogelijk terug in het overeenkomstige contingent.

Wanneer de gevraagde hoeveelheden het beschikbare saldo van het contingent overschrijden, geschiedt de toedeling naar rato van de aanvragen. De lidstaten worden door de Commissie op de hoogte gesteld van de verrichte opnemingen.

▼M2

———————

([1]) PB nr. L 192 van 15. 8. 1995, blz. 1.
([2]) PB nr. L 53 van 22. 2. 1997, blz. 1.

▼B

*Artikel 5*

1. De voor de toepassing van deze verordening noodzakelijke bepalingen, met name:

a) wijzigingen en technische aanpassingen die noodzakelijk zijn ten gevolge van wijzigingen van de gecombineerde nomenclatuur en van de Taric-codes;

b) de noodzakelijke aanpassingen die voortvloeien uit een bij een besluit van de Raad goedgekeurde wijziging van de overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Faeröer,

worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 6, lid 2.

2. De krachtens lid 1 vastgestelde bepalingen machtigen de Commissie niet om:

— preferentiële hoeveelheden van de ene naar een andere contingentsperiode over te dragen;

— in de overeenkomsten of protocollen vervatte tijdschema's te wijzigen;

— hoeveelheden van het ene naar het andere contingent over te dragen;

— contingenten voortvloeiende uit nieuwe overeenkomsten te openen en te beheren;

— wetgeving vast te stellen die van invloed is op het beheer van contingenten waarvoor invoercertificaten gelden.

*Artikel 6*

1. De Commissie wordt bijgestaan door het Comité Douanewetboek.

2. De vertegenwoordiger van de Commissie legt aan het comité een ontwerp voor van de te nemen maatregelen. Het comité brengt over dit ontwerp advies uit binnen een termijn die de voorzitter kan bepalen naar gelang van de urgentie van de materie. Het advies wordt uitgebracht met de meerderheid van stemmen die in artikel 148, lid 2, van het Verdrag is voorgeschreven voor de aanneming van de besluiten die de Raad op voorstel van de Commissie dient te nemen. Bij de stemming in het comité worden de stemmen van de vertegenwoordigers van de lidstaten gewogen overeenkomstig genoemd artikel. De voorzitter neemt niet aan de stemming deel.

De Commissie stelt maatregelen vast die onmiddellijk van toepassing zijn. Indien deze maatregelen echter niet in overeenstemming zijn met het advies dat het comité heeft uitgebracht, worden zij onverwijld door de Commissie ter kennis van de Raad gebracht. In dat geval stelt de Commissie de toepassing van de maatregelen waartoe ze heeft besloten drie maanden uit na deze kennisgeving.

De Raad kan met een gekwalificeerde meerderheid van stemmen binnen de in de vorige alinea genoemde termijn een andersluidend besluit nemen.

3. Het comité kan zich buigen over iedere kwestie betreffende de toepassing van deze verordening die door zijn voorzitter, hetzij op eigen initiatief, hetzij op verzoek van een lidstaat, aan de orde wordt gesteld.

▼M2

—————

▼B

*Artikel 8*

Om de toepassing van deze verordening te waarborgen neemt de Commissie, in nauwe samenwerking met de lidstaten, alle dienstige maatregelen.

*Artikel 9*

Verordening (EG) nr. 1983/95 wordt ingetrokken.

*Artikel 10*

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is van toepassing vanaf 1 januari 1997.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

▼M2

*BIJLAGE*

**AAN TARIEFCONTINGENTEN ONDERWORPEN VIS EN VISSERIJPRODUCTEN**

| Volgnummer | GN-code | TARIC-onderverdeling | Omschrijving | Contingentrecht | Omvang van het contingent (in ton) |
|---|---|---|---|---|---|
| 09.0671 | 0301 | | Levende vis: | | 700 |
| | | | — andere levende vis: | | |
| | ex 0301 91 90 | *10 | — — — forel van de soort „Oncorhynchus mykiss” | 0 | |
| | 0302 | | Vis, vers of gekoeld, andere dan visfilets en ander visvlees bedoeld bij post 0304: | | |
| | | | — zalmachtigen (Salmonidae), met uitzondering van levers, hom en kuit: | | |
| | ex 0302 11 90 | *10 | — — — forel van de soort „Oncorhynchus mykiss” | 0 | |
| | 0303 | | Bevroren vis, andere dan visfilets en ander visvlees bedoeld bij post 0304: | | |
| | ex 0303 21 90 | *10 | — — — forel van de soort „Oncorhynchus mykiss” | 0 | |
| | 0304 | | Visfilets en ander visvlees (ook indien fijngemaakt), vers, gekoeld of bevroren: | | |
| | 0304 10 | | — vers of gekoeld: | | |
| | | | — — filets: | | |
| | | | — — — van zoetwatervis: | | |
| | ex 0304 10 11 | *10 | — — — — van forel van de soort „Oncorhynchus mykiss” | 0 | |
| | 0304 20 | | — filets, bevroren: | | |
| | | | — — van zoetwatervis: | | |
| | ex 0304 20 11 | *10 | — — — — van forel van de soort „Oncorhynchus mykiss” | 0 | |
| | 0304 90 | | — andere: | | |
| | ex 0304 90 10 | | — — — van zoetwatervis: | | |
| | | *11 | — — — — van forel van de soort „Oncorhynchus mykiss” | 0 | |
| ▼M5 | | | | | |
| 09.0672 | ex 0305 59 80 | 80 | Koolvis (*Pollachius Virens*), gezouten en gedroogd | 0 | van 1.9 t/m 31.12.2008 250 Van 1.1 t/m 31.12.2009 en vervolgens van 1.1 t/m 31.12 van elk jaar 750 |

▼M5

| Volgnummer | GN-code | TARIC-onderverdeling | Omschrijving | Contingentrecht | Omvang van het contingent (in ton) |
|---|---|---|---|---|---|
| 09.0674 | ex 0307 91 00<br>ex 0307 99 18<br>ex 1605 90 30 | 10<br>10<br>30 | Wulk (*Buccinum Undatum*), levend, vers of gekoeld, bevroren, bereid of verduurzaamd | 0 | Van 1.9 t/m 31.12.2008 400<br>Van 1.1.2009 t/m 31.12.2009 en vervolgens van 1.1 t/m 31.12 van elk jaar 1 200 |

▼M2

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 09.0675 | 1604 | | Bereidingen en conserven van vis; kaviaar en kaviaarsurrogaten bereid uit kuit: | | 400 |
| | | | — vis, geheel of in stukken, doch niet fijngemaakt: | | |
| | ex 1604 11 00 | | — — zalm: | | |
| | | *30 | — — — Atlantische zalm (Salmo salar) | 0 | |
| | 1604 19 | | — — andere: | | |
| | ex 1604 19 10 | | — — — zalmvissen, andere dan zalm: | | |
| | | *10 | — — — — forel van de soort „Oncorhynchus mykiss” | 0 | |
| | 1604 20 | | — andere bereidingen en conserven van vis: | | |
| | ex 1604 20 10 | | — — — van zalm: | | |
| | | *30 | — — — — van Atlantische zalm (Salmo salar) | 0 | |
| | ex 1604 20 30 | | — — — van andere zalmvissen: | | |
| | | *10 | — — — — van forel van de soort „Oncorhynchus mykiss” | 0 | |

▼M5

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 09.0676 | ex 0306 14 90 | 10 | Krab van de soort *Geryon affinis*, bevroren | 0 | Van 1.9 t/m 31.12.2008 250<br>Van 1.1.2009 t/m 31.12.2009 en vervolgens van 1.1 t/m 31.12 van elk jaar 750 |

▼M2

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 09.0681 | 1604 | | Bereidingen en conserven van vis; kaviaar en kaviaarsurrogaten bereid uit kuit: | | 1 200 |
| | | | — vis, geheel of in stukken, doch niet fijgemaakt: | | |
| | 1604 19 92 | | — — — — — kabeljauw (Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus) | 0 | |
| | 1604 19 93 | | — — — — — koolvis (Pollachius virens) | 0 | |
| | 1604 19 94 | | — — — — — heek (Merluccius spp. Urophycis spp.) | 0 | |
| | 1604 19 95 | | — — — — — Alaska-koolvis (Theragra chalcogramma) en witte koolvis, pollak of vlaswijting (Pollachius pollachius) | 0 | |
| | 1604 19 98 | | — — — — — andere | 0 | |

▼M2

| Volgnummer | GN-code | TARIC-onderverdeling | Omschrijving | Contingentrecht | Omvang van het contingent (in ton) |
|---|---|---|---|---|---|
| | 1604 20 | | — andere bereidingen en conserven van vis: | | |
| | 1604 20 05 | | — — bereidingen van surimi: | 0 | |
| | ex 1604 20 90 | | — — — van andere vissoorten: | | |
| | | *20 | — — — — conserven van gerookte koolvis | 0 | |
| | | | — — — — sprot (Sprattus sprattus): | | |
| | | *30 | — — — — — in hermetisch gesloten metalen blikken (1) | 0 | |
| | | *35 | — — — — — andere | 0 | |
| | | *40 | — — — — van makreel (Scomber australasicus) | 0 | |
| | | *50 | — — — — lamprei | 0 | |
| | | *90 | — — — — andere | 0 | |
| 09.0679 | 1605 | | Bereidingen en conserven van schaaldieren, van weekdieren of van andere ongewervelde waterdieren: | | ►M4 4 000 ◄ |
| | 1605 20 | | — garnaal: | | |
| | 1605 20 10 | | — — in luchtdichte verpakkingen | 0 | |
| | | | — — andere: | | |
| | 1605 20 91 | | — — — in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2 kg | 0 | |
| | 1605 20 99 | | — — — andere | 0 | |
| | ex 1605 40 00 | | — andere schaaldieren: | | |
| | | *20 | — — langoestines (Nephrops norvegicus) | 0 | |

(1) Onder „hermetisch gesloten metalen blikken” wordt verstaan gesoldeerd blik of op zodanige wijze gegolfd blik dat noch lucht noch kiemen daarin kunnen binnendringen en die alleen langs destructieve weg kunnen worden geopend.